

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	S
LIR - Livello ricerca	P
<b>NCT - CODICE UNIVOCO</b>	
NCTR - Codice regione	05
NCTN - Numero catalogo generale	00658110
ESC - Ente schedatore	S160
ECP - Ente competente	S160

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	manifesto
OGTT - Tipologia	pubblicitario

### SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione	cantiere di edificio in costruzione
SGTP - Titolo proprio	XII Triennale Olanda Pays-Bas Holland
SGTL - Tipo titolo	dalla stampa

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Veneto
PVCP - Provincia	TV
PVCC - Comune	Treviso

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

LDCN - Denominazione	ex scuola Giorgi
----------------------	------------------

<b>LDCU - Denominazione spazio viabilistico</b>	via Sant'Ambrogio di Fiera, 60
<b>LDCM - Denominazione raccolta</b>	Raccolta Nando Salce
<b>LDCS - Specifiche</b>	3_A_i

### UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI

#### INV - INVENTARIO DI MUSEO O DI SOPRINTENDENZA

<b>INVN - Numero</b>	07228
<b>INVD - Data</b>	1968

### DT - CRONOLOGIA

#### DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

<b>DTZG - Secolo</b>	sec. XX
----------------------	---------

#### DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA

<b>DTSI - Da</b>	1960
<b>DTSF - A</b>	1960
<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	data

### AU - DEFINIZIONE CULTURALE

#### AUT - AUTORE

<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	firma
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Sok Ap
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	0000/ 0000
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	R111111R

#### AUT - AUTORE

<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	iscrizione
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Crouwel Wim
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	0000/ 0000
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	R111111R

#### AUT - AUTORE

<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	iscrizione
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Dooijes Dick
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	0000/ 0000
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	R111111R

### ATB - AMBITO CULTURALE

<b>ATBD - Denominazione</b>	ambito olandese
<b>ATBM - Motivazione dell'attribuzione</b>	contesto

### EDT - EDITORI STAMPATORI

<b>EDTN - Nome</b>	de Jong & Co.
<b>EDTR - Ruolo</b>	editore
<b>EDTE - Data di edizione</b>	1960
<b>EDTL - Luogo di edizione</b>	Hilversum

**EDT - EDITORI STAMPATORI**

<b>EDTN - Nome</b>	Koninklijke Papierfabrieken di Gelden Zonen N.V.
<b>EDTR - Ruolo</b>	stampatore

**EDT - EDITORI STAMPATORI**

<b>EDTN - Nome</b>	Lecturis N.V.
<b>EDTR - Ruolo</b>	stampatore
<b>EDTL - Luogo di edizione</b>	Eindhoven

**MT - DATI TECNICI**

<b>MTC - Materia e tecnica</b>	carta/ cromolitografia
--------------------------------	------------------------

**MIS - MISURE**

<b>MISU - Unita'</b>	cm
<b>MISA - Altezza</b>	79.5
<b>MISL - Larghezza</b>	79.5
<b>FRM - Formato</b>	quadrato

**CO - CONSERVAZIONE****STC - STATO DI CONSERVAZIONE**

<b>STCC - Stato di conservazione</b>	discreto
<b>STCS - Indicazioni specifiche</b>	fascia di carta forata/ nastro adesivo alterato/ pieghe/ strappi

**DA - DATI ANALITICI****DES - DESCRIZIONE**

<b>DESI - Codifica Iconclass</b>	soggetto non rilevabile
<b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b>	Lettura iconografica: cantiere; impalcature; gru; scala; costruzione. Categoria merceologica/ tipo evento: manifestazioni culturali; mostre; mostra d'arte; architettura; design. Nomi: XII Triennale di Milano; Olanda Pays-Bas Holland; Deltaworks; Piano Delta. Luoghi: Milano; Olanda.

**ISR - ISCRIZIONI**

<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	indicazione di responsabilità
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo
<b>ISRP - Posizione</b>	sotto l'immagine, a destra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	Ap Sok 1960

**ISR - ISCRIZIONI**

<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	indicazione di responsabilità
<b>ISRL - Lingua</b>	inglese
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo minuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	in basso a destra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	design wim crouwel gkf / printed in the netherlands at steedbroukerij de jong & co., hilversum 1960

**ISR - ISCRIZIONI**

<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	indicazione di responsabilità
<b>ISRL - Lingua</b>	inglese
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo alto-basso
<b>ISRP - Posizione</b>	sul retro, in basso a sinistra, parzialmente coperto dal nastro adesivo
<b>ISRI - Trascrizione</b>	[...] Typefoundry Amsterdam, the setting of their type face Mercator (designed by D. Dooijes GKf) / Wim Crouwel GKf, the design of the poster / Koninklijke Papierfabrieken van Gelder Zonen N.V., the 120 grams beter houtvrij offset paper. / Steendrukkerij de Jong & Co., Hilversum, the/ printing of poster and illustration. / Lecturis N.V., Eindhoven, the printing of the type page. / Ap Sok, the pendrawing of the Deltaworks
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	pubblicitaria
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	capitale
<b>ISRP - Posizione</b>	al centro, a destra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	XII./ TRIENNALE/ OLANDA/ PAYS-BAS/ HOLLAND
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo minuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	sul retro, in basso a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	i paesi bassi:/ un delta alla periferia/ di un immenso continente/ coronato/ di nuvole erranti/ dove la luce/ rivela la semplicità delle cose/ gli abitanti:/ ad un incrocio di svariate civiltà/ tesi in una ricerca secolare di forme proprie/ per le dighe/ le case le macchine/ per i giocattoli dei loro figli
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRL - Lingua</b>	tedesco
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo minuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	sul retro, al centro a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	die "niederer" lande/ ein delta am rande/ eines [...]/ ihre wohnhauser, ihre maschinen/ und die spielsachen ihrer kinder
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRL - Lingua</b>	inglese
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo minuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	sul retro, in alto a sinistra

<b>ISRI - Trascrizione</b>	the low countries:/ a delta at the edge/ of [...]/ their houses, their machines/ and the toys for their children
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRL - Lingua</b>	francese
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo minuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	sul retro, in alto a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	les pays-bas:/ un delta aux confins/ d'un immense continent [...] leurs maisons, leurs machines/ et pour les jouets de leurs enfants
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRL - Lingua</b>	olandese
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a stampa
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	corsivo minuscolo
<b>ISRP - Posizione</b>	sul retro, al centro
<b>ISRI - Trascrizione</b>	de lage landen:/ een delta aan de rand/ van [...] hun huizen hun machines/ en het speelgoed van hun kinderen
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	nota manoscritta
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a matita
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	sul retro, in alto a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	7228
<b>STM - STEMMI, EMBLEMI, MARCHI</b>	
<b>STMC - Classe di appartenenza</b>	timbro
<b>STMQ - Qualificazione</b>	di collezione
<b>STMI - Identificazione</b>	Raccolta Salce
<b>STMU - Quantita'</b>	1
<b>STMP - Posizione</b>	sul retro, in basso a sinistra
<b>STMD - Descrizione</b>	Rettangolare. All'interno: RACCOLTA SALCE/ INV e numero 7278 riportato a penna
<b>NSC - Notizie storico-critiche</b>	Per la complessa attribuzione delle responsabilità del manifesto, facendo riferimento anche alle ulteriori iscrizioni che si trovano al verso, si evince una responsabilità diversificata per l'immagine e per il titolo. Alle principali indicazioni che si trovano al recto del manifesto, che indicano Ap Sok come autore della parte figurata, Wim Crouwel (della ditta Gkf) come autore del progetto grafico generale e de Jong & Co. come editore responsabile per la stampa litografica a Hilvesum, vanno aggiunti: Dick Dooijes, pure della Gkf, per il progetto strettamente tipografico e la scelta dei caratteri, la Koninklijke Papierfabrieken di Gelden Zonen N.V. (Fabbrica reale di carta) per la stampa in offset e la Lecturis N.V. di Eindhoven per la stampa

dell'iscrizione (la sigla N.V., da sciogliersi in Naamloze Vennootschap, corrisponde in linea di massima alla nostra S.p.A.). Il manifesto pubblicizza la sezione olandese inserita all'interno della XII Triennale di Milano, tenutasi appunto nel 1960, dove il Paese presentò una selezione dei propri oggetti di design industriale, anche in riferimento al Piano Delta (in nederlandese Deltawerken, in inglese Deltaworks, come riportato sul retro), il progetto ideato dopo l'inondazione causata dal Mare del Nord nel 1953 nei Paesi Bassi (i lavori, avviati nel 1958, sono proseguiti fino a epoche recenti, nel 1997).

## TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

### ACQ - ACQUISIZIONE

ACQT - Tipo acquisizione	donazione
ACQN - Nome	Nando Salce
ACQD - Data acquisizione	1962
ACQL - Luogo acquisizione	Treviso

### CDG - CONDIZIONE GIURIDICA

CDGG - Indicazione generica	proprietà Stato
CDGS - Indicazione specifica	Soprintendenza BSAE VE BL PD e TV
CDGI - Indirizzo	Santa Croce 770 - Venezia

## DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAA - Autore	Santi, Maddalena
FTAD - Data	2013
FTAE - Ente proprietario	Soprintendenza BSAE VE BL PD e TV
FTAC - Collocazione	Archivio Fotografico SBSAE VE BL PD e TV
FTAN - Codice identificativo	07228_VE 35774
FTAF - Formato	TIFF

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAA - Autore	Santi, Maddalena
FTAD - Data	2013
FTAE - Ente proprietario	Soprintendenza BSAE VE BL PD e TV
FTAC - Collocazione	Archivio Fotografico SBSAE VE BL PD e TV
FTAN - Codice identificativo	07228_A_VE 35773
FTAF - Formato	TIFF

## AD - ACCESSO AI DATI

### ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI

ADSP - Profilo di accesso	1
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili

**CM - COMPILAZIONE****CMP - COMPILAZIONE**

<b>CMPD - Data</b>	2014
<b>CMPN - Nome</b>	Pesci, Flavia
<b>RSR - Referente scientifico</b>	Mazza, Marta
<b>RSR - Referente scientifico</b>	Sartor, Lucia
<b>FUR - Funzionario responsabile</b>	Majoli, Luca